

# Euroopan unionin virallinen lehti

# C 122



Suomenkielinen laitos

## Tiedonantoja ja ilmoituksia

66. vuosikerta

4. huhtikuuta 2023

Sisältö

### IV Tiedotteet

#### EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

##### **Euroopan komissio**

2023/C 122/01	Euroopan keskuspankin perusrahoitusoperaation korko: – 3,50 % 1. huhtikuuta 2023 – Euron kurssi ....	1
2023/C 122/02	Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli .....	2
2023/C 122/03	Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli .....	3
2023/C 122/04	Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli .....	4
2023/C 122/05	Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli .....	5

### V Ilmoitukset

#### KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

##### **Euroopan komissio**

2023/C 122/06	Ilmoitus talouden toimijoille – Uusi hakukierros tiettyjen teollisuus- ja maataloustuotteiden yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimiseksi .....	6
---------------	--	---

# FI



## IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA  
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

## EUROOPAN KOMISSIO

Euroopan keskuspankin perusrahoitusoperaation korko <sup>(1)</sup>:

3,50 % 1. huhtikuuta 2023

Euron kurssi <sup>(2)</sup>

3. huhtikuuta 2023

(2023/C 122/01)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi	
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,0870	CAD Kanadan dollaria	1,4628
JPY	Japanin jeniä	144,51	HKD Hongkongin dollaria	8,5328
DKK	Tanskan kruunua	7,4504	NZD Uuden-Seelannin dollaria	1,7283
GBP	Englannin punttaa	0,87790	SGD Singaporen dollaria	1,4464
SEK	Ruotsin kruunua	11,2835	KRW Etelä-Korean wonia	1 429,43
CHF	Sveitsin frangia	0,9949	ZAR Etelä-Afrikan randia	19,4208
ISK	Islannin kruunua	149,70	CNY Kiinan juan renminbiä	7,4832
NOK	Norjan kruunua	11,2515	IDR Indonesian rupiaa	16 269,13
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	MYR Malesian ringgitiä	4,8035
CZK	Tšekin korunaa	23,440	PHP Filippiinien pesoa	59,383
HUF	Unkarin forinttia	378,84	RUB Venäjän ruplaa	
PLN	Puolan zlotya	4,6765	THB Thaimaan bahtia	37,306
RON	Romanian leuta	4,9367	BRL Brasilian realia	5,4786
TRY	Turkin liiraa	20,8726	MXN Meksikon pesoa	19,5519
AUD	Australian dollaria	1,6080	INR Intian rupiaa	89,4710

<sup>(1)</sup> Korko, jota sovellettiin viimeiseen ennen ilmoitettua päivää suoritettuun rahoitusoperaatioon. Jos sovellettu korko on vaihtuva huutokauppakorko, korko on marginaalinen korko.

<sup>(2)</sup> *Lähde:* Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

**Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli**

(2023/C 122/02)

***Liettuan liikkeeseen laskeman 2 euron arvoisen uuden erikoisrahan kansallinen puoli***

Liikkeeseen tarkoitetut eurokolikot ovat laillisia maksuvälineitä koko euroalueella. Komissio julkaisee kaikkien uusien eurokolikoiden ulkoasut tiedoksi kolikoita työssään käsitteleville henkilöille sekä suurelle yleisölle <sup>(1)</sup>. Erikoisrahoja voivat 10. helmikuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien <sup>(2)</sup> mukaan laskea liikkeeseen euroalueen jäsenvaltiot sekä maat, jotka saavat Euroopan unionin kanssa valuuttasuhteista tekemänsä sopimuksen mukaan laskea liikkeeseen eurokolikoita. Tähän oikeuteen sovelletaan tiettyjä edellytyksiä, joista yksi on, että liikkeeseen lasketun kolikon on oltava yksikköarvoltaan 2 euroa. Erikoisrahoilla on tavanomaisten 2 euron kolikoiden tekniset ominaisuudet, mutta niissä on kansallisella puolella erityinen kuva-aihe, jolla on suuri kansallinen tai eurooppalainen symboliarvo.

**Liikkeeseenlaskun toteuttava maa:** Liettua**Aihe:** Ukrainan rinnalla

**Kuvaus ulkoasusta:** Kuva-aiheen keskiössä on tyylitelty auringonkukka. Kukan terälehdet näyttävät ihmishahmoilta, jotka käsi kädessä syleilevät ja suojelevat toisiaan ilmentäen näin yhtenäisyyttä, tukea ja yhdessäolon voimaa. Taiteen keinoin auringonkukalla kuvataan nousevaa aurinkoa eli toivoa uudesta alusta. Linnut puolestaan kuvastavat vapautta, toivoa, rohkeutta sekä ihmisiä, jotka eivät haastavissakaan olosuhteissa koskaan taivu painostuksen alla, toimien näin alluusiona henkensä uhranneisiin sekä heidän pois entäviin sieluihinsa. Sommitelmaa kehystävät tekstit "LIETUVA" (Liettua), "KARTU SU UKRAINA" (Ukrainan rinnalla), liikkeeseenlaskuvuosi "2023" sekä Liettuan rahapajan tunnus. Kolikon on suunnitellut Eglė Žemaitė.

Kolikon ulkokehää koristavat Euroopan unionin lipun 12 tähteä.

**Liikkeeseen laskettavien kolikoiden arvioitu määrä:** 500 000**Liikkeeseenlaskun päivämäärä:** Vuoden 2023 ensimmäinen neljännes

<sup>(1)</sup> Ks. EYVL C 373, 28.12.2001, s. 1, jossa esitellään kaikkien vuonna 2002 liikkeeseen laskettujen kolikoiden kansalliset puolet.

<sup>(2)</sup> Ks. talous- ja rahoitusasioiden neuvoston 10. helmikuuta 2009 antamat päätelmät ja komission 19. joulukuuta 2008 antama suositus liikkeeseen tarkoitettujen eurokolikoiden kansallisia puolia ja liikkeeseenlaskua koskeviksi yhteisiksi suuntaviivoiksi (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 52).

**Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli**

(2023/C 122/03)

**Italian liikkeeseen laskeman 2 euron arvoisen uuden erikoisrahan kansallinen puoli**

Liikkeeseen tarkoitetut eurokolikot ovat laillisia maksuvälineitä koko euroalueella. Komissio julkaisee kaikkien uusien eurokolikoiden ulkoasut tiedoksi kolikoita työssään käsitteleville henkilöille sekä suurelle yleisölle <sup>(1)</sup>. Erikoisrahoja voivat 10. helmikuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien <sup>(2)</sup> mukaan laskea liikkeeseen euroalueen jäsenvaltiot sekä maat, jotka saavat Euroopan unionin kanssa valuuttasuhteista tekemänsä sopimuksen mukaan laskea liikkeeseen eurokolikoita. Tähän oikeuteen sovelletaan tiettyjä edellytyksiä, joista yksi on, että liikkeeseen lasketun kolikon on oltava yksikköarvoltaan 2 euroa. Erikoisrahoilla on tavanomaisten 2 euron kolikoiden tekniset ominaisuudet, mutta niissä on kansallisella puolella erityinen kuva-aihe, jolla on suuri kansallinen tai eurooppalainen symboliarvo.

**Liikkeeseenlaskun toteuttava maa:** Italia**Aihe:** Ilmavoimien 100-vuotisjuhlavuosi

**Kuvaus ulkoasusta:** Kuva-aiheena on jäljitelmä ilmavoimien satavuotisjuhlan logosta. Logon vasemmalla puolella on Rooman rahapajan merkki "R", yläpuolella on Italian tasavallan lyhenne "RI", alapuolella on kaarevaan muotoon kaiverrettu teksti "AERONAUTICA MILITARE" ja oikealla ovat suunnittelijan Valerio De Setan nimikirjaimet "VdS".

Kolikon ulkokehää koristavat Euroopan unionin lipun 12 tähteä.

**Liikkeeseen laskettavien kolikoiden arvioitu määrä:** 3 000 000**Liikkeeseenlaskun päivämäärä:** Tammikuu 2023

<sup>(1)</sup> Ks. EYVL C 373, 28.12.2001, s. 1, jossa esitellään kaikkien vuonna 2002 liikkeeseen laskettujen kolikoiden kansalliset puolet.

<sup>(2)</sup> Ks. talous- ja rahoitusasioiden neuvoston 10. helmikuuta 2009 antamat päätelmät ja komission 19. joulukuuta 2008 antama suositus liikkeeseen tarkoitettujen eurokolikoiden kansallisia puolia ja liikkeeseenlaskua koskeviksi yhteisiksi suuntaviivoiksi (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 52).

**Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli**

(2023/C 122/04)

**Italian liikkeeseen laskeman 2 euron arvoisen uuden erikoisrahan kansallinen puoli**

Liikkeeseen tarkoitetut eurokolikot ovat laillisia maksuvälineitä koko euroalueella. Komissio julkaisee kaikkien uusien eurokolikoiden ulkoasut tiedoksi kolikoita työssään käsitteleville henkilöille sekä suurelle yleisölle <sup>(1)</sup>. Erikoisrahoja voivat 10. helmikuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien <sup>(2)</sup> mukaan laskea liikkeeseen euroalueen jäsenvaltiot sekä maat, jotka saavat Euroopan unionin kanssa valuuttasuhteista tekemänsä sopimuksen mukaan laskea liikkeeseen eurokolikoita. Tähän oikeuteen sovelletaan tiettyjä edellytyksiä, joista yksi on, että liikkeeseen lasketun kolikon on oltava yksikköarvoltaan 2 euroa. Erikoisrahoilla on tavanomaisten 2 euron kolikoiden tekniset ominaisuudet, mutta niissä on kansallisella puolella erityinen kuva-aihe, jolla on suuri kansallinen tai eurooppalainen symboliarvo.

**Liikkeeseenlaskun toteuttava maa:** Italia**Aihe:** Alessandro Manzoniin kuoleman 150-vuotispäivä

**Kuvaus ulkoasusta:** Kuva-aiheena on italialaisen kirjailijan Alessandro Manzoniin rintakuva. Kuva-aihe on saanut innoituksensa vuonna 1967 liikkeeseenlaskettuun 100 000 liiran seteliin painetusta Manzoniin muotokuvasta. Kolikon vasemmalla puolella ovat Italian tasavallan lyhenne "RI", vuosiluvut "1873 - 2023" (kirjailijan kuolinvuosi ja kolikon liikkeeseenlaskuvuosi) sekä kaarevaan muotoon kaiverrettu teksti "ALESSANDRO MANZONI". Oikealla puolella ovat Rooman rahapajan tunnus "R" sekä suunnittelija Antonio Vecchionin nimikirjaimet "AV".

Kolikon ulkokehää koristavat Euroopan unionin lipun 12 tähteä.

**Liikkeeseen laskettavien kolikoiden arvioitu määrä:** 3 000 000**Liikkeeseenlaskun päivämäärä:** Tammikuu 2023

<sup>(1)</sup> Ks. EYVL C 373, 28.12.2001, s. 1, jossa esitellään kaikkien vuonna 2002 liikkeeseen laskettujen kolikoiden kansalliset puolet.

<sup>(2)</sup> Ks. talous- ja rahoitusasioiden neuvoston 10. helmikuuta 2009 antamat päätelmät ja komission 19. joulukuuta 2008 antama suositus liikkeeseen tarkoitettujen eurokolikoiden kansallisia puolia ja liikkeeseenlaskua koskeviksi yhteisiksi suuntaviivoiksi (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 52).

**Eurokolikoiden uusi kansallinen puoli**

(2023/C 122/05)

**Luxemburgin liikkeeseen laskeman kahden euron arvoisen uuden erikoisrahan kansallinen puoli**

Liikkeeseen tarkoitetut eurokolikot ovat laillisia maksuvälineitä koko euroalueella. Komissio julkaisee kaikkien uusien eurokolikoiden ulkoasut tiedoksi kolikoita työssään käsitteleville henkilöille sekä suurelle yleisölle <sup>(1)</sup>. Erikoisrahoja voivat 10. helmikuuta 2009 annettujen neuvoston päätelmien <sup>(2)</sup> mukaan laskea liikkeeseen euroalueen jäsenvaltiot sekä maat, jotka saavat Euroopan unionin kanssa valuuttasuhteista tekemänsä sopimuksen mukaan laskea liikkeeseen eurokolikoita. Tähän oikeuteen sovelletaan tiettyjä edellytyksiä, joista yksi on, että liikkeeseen lasketun kolikon on oltava yksikköarvoltaan 2 euroa. Erikoisrahoilla on tavanomaisten 2 euron kolikoiden tekniset ominaisuudet, mutta niissä on kansallisella puolella erityinen kuva-aihe, jolla on suuri kansallinen tai eurooppalainen symboliarvo.

**Liikkeeseenlaskun toteuttava maa:** Luxemburg

**Aihe:** Suurherttua Henrin kansainvälisen olympiakomitean jäsenyyden 25-vuotispäivä

**Kuvaus ulkoasusta:** Kuva-aiheena on suurherttua Henrin profiilikuva, joka katsoo kohti kolikon oikeaa laitaa sijoitettua numeroa "25". Profiilikuvan ympärillä on useita eri olympialajeja kuvaavia piktogrammeja. Kuva-aihetta täydentää kolme toisiaan leikkaavaa rengasta, jotka on sijoitettu profiilikuvan alapuolelle. Niiden yläpuolella oikealla on teksti "MEMBER VUM INTERNATIONALEN OLYMPISCHE KOMMITEE". Kolikon vasemmalla puolella on liikkeeseenlaskun toteuttavan maan nimi "LÉTZEBUERG" ja teksti "GROUSSHERZOG HENRI".

Kolikon ulkokehää koristavat Euroopan unionin lipun 12 tähteä.

**Liikkeeseen laskettavien kolikoiden arvioitu määrä:** 500 000

**Liikkeeseenlaskun päivämäärä:** Helmikuu 2023

<sup>(1)</sup> Ks. EYVL C 373, 28.12.2001, s. 1, jossa esitellään kaikkien vuonna 2002 liikkeeseen laskettujen kolikoiden kansalliset puolet.

<sup>(2)</sup> Ks. talous- ja rahoitusasioiden neuvoston 10. helmikuuta 2009 antamat päätelmät ja komission 19. joulukuuta 2008 antama suositus liikkeeseen tarkoitettujen eurokolikoiden kansallisia puolia ja liikkeeseenlaskua koskeviksi yhteisiksi suuntaviivoiksi (EUVL L 9, 14.1.2009, s. 52).

## V

*(Ilmoitukset)*

## KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

## EUROOPAN KOMISSIO

**Ilmoitus talouden toimijoille****Uusi hakukierros tiettyjen teollisuus- ja maataloustuotteiden yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimiseksi**

(2023/C 122/06)

Talouden toimijoille ilmoitetaan, että komissio on vastaanottanut yksipuolisia tariffisuspensioita ja autonomisia tariffikiintiöitä koskevassa komission tiedonannossa (2011/C 363/02) <sup>(1)</sup> vahvistettujen hallinnollisten järjestelyjen mukaisia hakemuksia vuoden 2024 tammikuun kierrokselle.

Luettelo tuotteista, joille tullisuspensiota haetaan, on nyt nähtävissä tulliliittoa koskevalla komission temaattisella verkkosivustolla <sup>(2)</sup> Europa-palvelimella.

Talouden toimijoille ilmoitetaan myös, että komissiolle kansallisten tullihallintojen kautta toimitettavien uusien hakemuksien koskevien vastalauseiden määräaika päättyy 16. kesäkuuta 2023. Tullitaloustyöryhmän on määrä kokoontua kyseisenä päivänä.

Toimijoita kehoitetaan tutustumaan luetteloon säännöllisesti pysyäkseen selvillä hakemusten tilasta.

Lisätietoja yksipuolisten tullisuspensioiden menettelystä on Europa-palvelimella seuraavalla sivustolla:

Suspensions (Autonomous Tariff Suspensions) (europa.eu)

---

<sup>(1)</sup> EUVL C 363, 13.12.2011, s. 6.

<sup>(2)</sup> Suspensiot - Kotisivu (europa.eu)





ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)  
ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin  
julkaisutoimisto  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

FI